

香港上環干諾道中 111 號永安中心 20 樓 電話: 3698-6888 傳真: 3698-6999 網址: www.chinastock.com.hk 20<sup>th</sup> Floor, Wing On Centre,111 Connaught Road Central, Sheung Wan, Hong Kong Tel : 3698-6888 Fax : 3698-6999 website : www.chinastock.com.hk

China Galaxy International Securities (Hong Kong) Co., Limited

To: 致:

("Galaxy International Securities") 中國銀河國際證券(香港)有限公司(「銀河國際證券」)

CB No. / 證監會中央編號: AXM 459 China Galaxy International Futures (Hong Kong) Co., Limited

("Galaxy International Futures") 中國銀河國際期貨(香港)有限公司(「銀河國際期貨」)

CE No. / 證監會中央編號: AYH 772

Accoun	AE Code				
С	М	F	K	Z	

ACCOUNT APPLICATION FORM – For Corporate Account 賬戶申請表 – 公司賬戶適用						
I/We hereby request to open the followin本人(等)特此申請開立以下交易賬戶(	ng trading accounts (please tick where applicable 請在適當地方加上剔號):	):				
With Galaxy International Securities 於銀河國際證券	☐ Securities Cash Account Or ☐ Se	ecurities Margin Account Stock Options Account 股票期權賬戶				
With Galaxy International Futures 於銀河國際期貨	□ Futures Account 期貨賬戶	<u>.</u>				
·····································	rs and tick where applicable. 請用正楷填寫,並在適	當地方加上剔號。				
	Part 1: Corporate Informat 第一部份:公司資料	tion				
1.1 Nature of Entity 公司性質	7, 2, 10, 4, 9,71					
☐ Listed Company 上市公司	┛ Limited Company 有限公司	☐ Limited Partnership 有限責任合伙				
☐ Trust 信託 [	■ Segregated Portfolio Company 獨立投資組合公司	☐ Others 其他				
1.2 Company Information 公司資	P					
Company Name 公司名稱:		Name in Chinese(if any)中文名稱(如有):				
Country of Incorporation 註冊/成立國家:		Date of Incorporation 註冊成立日期:				
		(yyyy 年)(mm 月)(dd 日)				
categories of identification documents in the follom 香港投資者識別碼制度及場外證券交易匯報制度 (1) Legal Entity Identifier registration No. 2 (3) Business Registration Certificate No./Un	wing order of priority: (1) LEI; (2) Certificate of Incorpo 度,公司客戶需按以下優先次序提供有關類別的身分證明 全球法人機構識別編碼登記號碼: (2) Certificate of Incorpo (2) Certificate of Incorpo (4) No. &	g Regime, corporate clients are required to provide the relevant brate No.; (3) Business Registration; (4) Other relevant documents 根據: (1)LEI: (2) 公司註冊號碼; (3)商業登記證; (4)其他同等文件 icate of Incorporate No.公司註冊號碼:				
/唯一業務識別碼: Registered office 註冊地址:	其他同	司等文件之號碼及發出地 (如沒有文件 1、2、3):				
	Permanent Address / Principal place of business (if different from the registered office) 永久地址 / 總辦事處地址 (如異於註冊地址) (No P.O. Box Please 請勿填上郵政信箱)  Correspondence Address 通訊地址: □ Registered Office 註冊地址 □ Permanent Address / Principal place of business 永久地址 / 總辦事處地址					
□ Other 其他						
Country of Business Address 營業地址國家: I	ocation of Counterparties with whom the Company cond	lucts business 與公司有業務往來的交易對手所在地:				
(Country Code) Mobile Phone No: The first no. will (國家區號) 手提電話號碼:最先的號碼將會用作		Code) Office Tel. No.: (Country Code) Fax No: (國家區號) 傳真號碼:				
2. ( )-						
Email Address 電郵地址:	·	Language selection for statements 結單語言選擇: □ 繁體中文 □ 简体中文 □ English				
選用 <b>電子交易服務</b> 於 <i>證券現金/證券幵展</i> / *Trading Password will be sent to the registered acc *交易密碼將發送到賬戶通訊登記電郵地址	count correspondences email address	□ Yes 是 □ No 否				
		of each month is HKD10 *每個月的實物結單費用為港幣 10 元正)				
□ By mail to correspondence address 郵寄至	通訊地址 By Internet to the ab	ove email address 以互聯網送至以上電郵地址				

1.3 Nature of Business a	nd Financial Situation	of the Com	pany 公	司業務性質及財務狀況			
	□ Agriculture 農業		ا ت	Gambling 博彩業		Non-profit or 非牟利機構	ganization
	Art Piecework Tradi 藝術品/古董買賣	ing	<b>□</b> 1	Gems/Precious Metals/Jeweller Frading 寶石/貴金屬/珠寶買賣	у	∣ Pawnshop ⊭	<b>电</b> 當業
	Beauty/Healthcare S 美容/保健服務	Service	□ F	Hotels/Travel 酒店/旅遊業		Real Estate A	Agent 房地產經紀
		□ Business Services 商業服務		nformation Technology 資訊和	排技 □	Real Estate D	Development 房地產開發
	☐ Communications 通	訊	u I	nsurance 保險		Retail 零售	
All CD All The Lit Est	□ Construction 建造		□ I	Legal 法律		Trading/Who	olesales 貿易/批發
Nature of Business 業務性質: (please select one 只選一項)	☐ Education 教育			Leisure/Entertainment/Culture 康樂/娛樂業/文化		Transportatio	on 運輸
	□ Engineering 工程		□ I	Logistics 物流業		l Utilities 公共	事業
	Financial Regulator authority 金融監管 機構			Manufacturing 製造業		Virtual Curre	ncies 虛擬貨幣
	☐ Finance 金融		□ N	Media/Marketing 媒體/市場營	銷    □	Weapon/Mili	tary Industry 軍火/軍工
	☐ Food and Beverage	飲食業	<b>□</b> N	Medical 醫療		Others (pleas	se state) 其他(請註明):
	□ Foreign Consulate E 外國領事館	Embassy		Money Exchange/Remittance 貨幣兌換/匯款		·	
Source of Investment funds (you can choose more than one) 投資資金來源 (可多選) The source of initial and expected	□ Business Profit 業務溢系	IJ		om related company 司的資金	□ Loan 貸	□ Loan 貸款	
deposits to China Galaxy International for investment 初始存入及預期存入中國銀河國 際以作投資的資金來源	posits to China Galaxy emational for investment 口 Funds from Shareholders 始存人及預期存入中國銀河國 股東的資金		□ Return o	Return on Investment 投資回報 口 O		□ Others 其他	
Annual Income (HK\$) 每年收入 (港元)	□ Below 低於 500,001	<b>□</b> 500,001 –	1,000,000	□ 1,000,001 – 5,000,000	5,000,00	01 – 10,000,000	□ Above 高於 10,000,000
Total Net Worth (Approx. HK\$) 總資產淨值 (約港元)	□ Below 低於 1,000,001	<b>□</b> 1,000,001	- 5,000,00	5,000,001 – 10,000,000		01-30,000,000	□ Above 高於 30,000,000 Approx 約 HK\$
Liquid Net Worth - excluded property, automobile and insurance (Approx. HK\$) 流動資產淨值 - 不包括物業,汽車及保險(約港元)	□ Below 低於 500,001	<b>□</b> 500,001 –	1,000,000	□ 1,000,001 – 5,000,000	5,000,001 – 10,000,000		□ Above 高於 10,000,000 Approx 約 HK\$
Estimated Investment Amount (HK\$) 估計投資金額 (港元)	□ Below 低於 500,001	<b>□</b> 500,001 –	1,000,000	☐ 1,000,001 – 5,000,000	<b>5</b> ,000,001 – 10,000,000		□ Above 高於 10,000,000
1.4 Client Standing Se (The Bank Account Name must be th 銀行賬戶名稱須與客戶名稱相符及		ease provide B	ank Account		nk passbook,	etc)	
Bank Account Information for Account Holder 賬戶持有人銀行賬戶資料 Bank of Name 銀行名稱:				Bank Account Name 銀行賬戶名稱:			
Currency & Account No 貨幣及賬戶號碼: ☐ HKD 港幣賬戶				□ USD 美金賬戶			
□ Multi-Currency 綜合賬戶				☐ Others 其他			
Country of Receiving Bank 收款銀行所在地:							
Bank Address 銀行地址: (If applicable 如適用)				SWIFT Code: 銀行國際代碼: (If applicable 如適用)			

1.5 Particulars of the ultimat holding 25% or more shat 最終受益人或行使對該法權的大股東)的資料	res or exercising the	control of 25%	6 or mor	e voting rights of the (	Company.	•	·	
The ultimate beneficial owner(s) is/are individual 最終受益人或行使對該法團的管理最終的控制權為個人	Particulars Substantial Sh	Complete below of <u>Individual</u> areholder  人大股東的資料		The ultimate beneficial owr listed company 公司最終大股東為上市公			ame 公司名稱: fame of Regulator 交易所/	
<u>Pa</u>	rticulars of Indivi	lual Substan	tial Sha	reholder (1) 個人大	股東的資	<u> (二)</u>		
Name in English (Surname First) as per y	our ID Card/Passport 英文如	生名(先寫姓氏),	姓名必須	與閣下的身份證/護照的紀錄	相符: N	ame in Chinese	中文姓名:	
ID Card /Passport No. 身份證/護照號碼	: (Please enclose copy 請	附副本)		Issuing Country 簽發國家:	N	ationality 國籍:		
Date of Birth 出生日期:	Gender †	生別:		Tel. No 電話號碼:		olding Percentag		
	(dd 日)	男 <b>□</b> Female	e 女		加文作	ημ.	權:	
Identity of U.S. Person 美國人身份 (i.e.	. U.S. Citizen, U.S. Residen	, U.S. Passport or C	Green Card	Holder 如:美國公民,美國尼	民,美國護照或	添卡持有人):		
	fication Number 稅務身份							
Permanent / Residential Address 永久/居	岩住地址 (No P.O. Box Pleas	se 請勿填上郵政信	<i>:箱</i> ):		C	ountry of Resider	nce 居住國家:	
Employment Details 就業情況:								
□ Self-employed/owner 自雇/雇主	☐ Employee 雇員	☐ Housewife 家庭	庭主婦	☐ Retired 退休	☐ Unemploye	i 無業	Student 學生	
☐ Others 其他								
Name of Employer 受雇/自雇公司名稱				Position 職位		Year of Serv	vice 服務年期	
Employer/Occupation Industry (please s	select one) 雇主/職業行業(	只選一項):						
☐ Agriculture 農業	☐ Finance 金融			sisure/Entertainment/Culture 樂/娛樂業/文化		Real Estate Deve	lopment 房地產開發	
□ Art Piecework Trading 藝術品/古董買賣	☐ Food and Beverage 飲	食業	☐ Lo	gistics 物流業		Retail 零售		
□ Beauty/Healthcare Service 美容/保健服務	☐ Foreign Consulate Eml	passy 外國領事館	<b>□</b> M	0			lles 貿易/批發	
☐ Business Services 商業服務	☐ Gambling 博彩業		<b>□</b> M	edia/Marketing 媒體/市場營銷	ji 🔲	Transportation 莲	重輸	
☐ Communications 通訊	Gems/Precious Metals 寶石/貴金屬/珠寶買賈	, .	, <b>u</b> M	Medical 醫療  Utilities 公			業	
☐ Construction 建造	☐ Hotels/Travel 酒店/旅			oney Exchange/Remittance 幣兌換/匯款		■ Virtual Currencies 虛擬貨幣		
☐ Education 教育	☐ Information Technolog	y資訊科技	□ No	on-profit organization 非牟利	機構	☐ Weapon/Military Industry 軍火/軍工		
☐ Engineering 工程	☐ Insurance 保險		☐ Pa	wnshop 典當業		Others (please st	ate) 其他(請注明):	
□ Financial Regulators/ ICAC/similar authority 金融監管機構/廉署/同類機構	☐ Legal 法律		☐ Re	al Estate Agent 房地產經紀				
	☐ Salary 薪金/工資		☐ Savin	gs 儲蓄		Business Profit	業務溢利	
Source of Income (you can choose more than one)	☐ Pension 退休金		Retur	n on investment 投資回報		Rent 租金		
收入來源 (可多選)	☐ Commission 佣金		☐ Inheri	itance 繼承 / Gift 饋贈		Household Incom	ne 家用	
	☐ Others 其他							
Annual Income (HK\$) 每年收入(港元)	□ Below 低於 200,001	□ 200,001 – 50	00,000	<b>□</b> 500,001 − 1,000,000	1,000,00	- 5,000,000	□ Above 高於 5,000,000	
Total Net Worth (Approx. HK\$) 總資產淨值(約港元)	□ Below 低於 1,000,001	□ 1,000,001 –	5,000,000	00		□ Above 高於 30,000,000 Approx.約 HK\$		
Liquid Net Worth - excluded property, automobile and insurance (Approx. HK\$) 流動資產淨值- 不包括物業,汽車及保險(約港元)	□ Below 低於 500,001	□ 500,001 − 1,	,000,000	□ 1,000,001 − 5,000,000	<b>5</b> ,000,00	1 – 10,000,000	□ Above 高於 10,000,000 Approx.約 HK\$	

Particulars of Individual Substantial Shareholder (2) 個人大股東的資料(二)								
Name in English (Surname First) as per y	our ID Card/Passport 英文姓。	名(先寫姓氏),	姓名必須	與閣下的身份證/護照的紀錄材	目符:	Name in Chinese	中文姓名:	
ID Card /Passport No. 身份證/護照號碼	: (Please enclose copy 請附	'副本)		Issuing Country 簽發國家: Nationality 國籍:			:	
Date of Birth 出生日期:	Gender 性			Tel. No 電話號碼:		areholding Percentag 權百分比:	e Control percentage 控制 權:	
	dd ∃)							
dentity of U.S. Person 美國人身份 (i.e. U.S. Citizen, U.S. Resident, U.S. Passport or Green Card Holder 如:美國公民,美國居民,美國護照或綠卡持有人):  ☑ No 否   ☑ Yes 是: Tax Identification Number 稅務身份號碼 (TIN):								
Permanent / Residential Address 永久/居住地址 (No P.O. Box Please 請勿填上郵政信箱):  Country of Residence 居住國家:								
Employment Details 就業情況:								
☐ Self-employed/owner 自雇/雇主	☐ Employee 雇員	■ Housewife 家庭	E主婦	☐ Retired 退休 ☐	Unemp	loyed 無業	Student 學生	
☐ Others 其他								
Name of Employer 受雇/自雇公司名稱				Position 職位		Year of Ser	vice 服務年期	
Employer/Occupation Industry (please s	elect one) 雇主/職業行業(只	選一項):						
☐ Agriculture 農業	☐ Finance 金融			eisure/Entertainment/Culture 樂/娛樂業/文化		Real Estate Deve	lopment 房地產開發	
☐ Art Piecework Trading 藝術品/古董買賣	☐ Food and Beverage 飲食	業		ogistics 物流業		☐ Retail 零售		
■ Beauty/Healthcare Service 美容/保健服務	☐ Foreign Consulate Emba	ssy 外國領事館	<b>П</b> М	anufacturing 製造業		☐ Trading/Wholesa	ales 貿易/批發	
☐ Business Services 商業服務	☐ Gambling 博彩業		<b>П</b> м	ledia/Marketing 媒體/市場營銷 ☐ Transportation 運輸			重輸	
Communications 通訊	Gems/Precious Metals/J 寶石/貴金屬/珠寶買賣	Jewellery Trading	<b>П</b> м	edical 醫療		Utilities 公共事	業	
☐ Construction 建造	☐ Hotels/Travel 酒店/旅遊	控業		oney Exchange/Remittance 幣兌換/匯款		☐ Virtual Currencie	es 虛擬貨幣	
☐ Education 教育	☐ Information Technology	資訊科技		Non-profit organization 非牟利機構			Industry 軍火/軍工	
☐ Engineering 工程	☐ Insurance 保險		☐ Pa	awnshop 典當業			s (please state) 其他(請注明):	
□ Financial Regulators/ ICAC/similar authority 金融監管機構/廉署/同類機構	☐ Legal 法律		☐ Re	eal Estate Agent 房地產經紀				
	🗖 Salary 薪金/工資		☐ Savin	ngs 儲蓄		☐ Business Profit	業務溢利	
Source of Income (you can choose more than one)	☐ Pension 退休金		Retur	n on investment 投資回報		☐ Rent 租金		
收入來源 (可多選)	☐ Commission 佣金		☐ Inher	itance 繼承 / Gift 饋贈		Household Incom	☐ Household Income 家用	
	☐ Others 其他	·						
Annual Income (HK\$) 每年收入(港元)	□ Below 低於 200,001	<b>□</b> 200,001 − 50	0,000	<b>□</b> 500,001 − 1,000,000	□ 1,000	0,001 – 5,000,000	□ Above 高於 5,000,000	
Total Net Worth (Approx. HK\$) 總資產淨值 (約港元)	□ Below 低於 1,000,001	<b>1</b> ,000,001 – 3	5,000,000	□ 5,000,001 – 10,000,000	<b>□</b> 10,000,001 − 30,000,000		□ Above 高於 30,000,000 Approx.約 HK\$	
Liquid Net Worth - excluded property, automobile and insurance (Approx. HK\$) 流動資產淨值- 不包括物業,汽車及保險(約港元)	□ Below 低於 500,001	□ 500,001 − 1,	000,000	□ 1,000,001 – 5,000,000	□ 5,000	0,001 – 10,000,000	□ Above 高於 10,000,000 Approx.約 HK\$	

Name/ Name of Corp. 姓名	/公司名稱:				
English(英文):		Chinese (中文):			
Residential Address/ Addres	s 住址/地址:	C. C. S. Start to annual contraction	Identity Card No./ Passport No./ C.I. No. 身份證號碼/護照號碼/公司註冊證書號碼:		
		Nationality / Place o 國籍/成立地點:	of Incorporation		
Canacity 身份:		Telephone No 雷託號碼,			
Name/ Name of Corp. 姓名		-600 %(%)-			
English(英文):		Chinese (中文):			
Residential Address/ Addres	s 住址/地址:	Identity Card No./ I 身份證號碼/護照號	Passport No./ C.I. No. 虎碼/公司註冊證書號碼:		
		Nationality / Place			
Capacity 身份:		Telephone No			
Name/ Name of Corp. 姓名		GREST			
English(英文):		Chinese (中文):			
Residential Address/ Addres	s 住址/地址:	Identity Card No./ I 身份證號碼/護照號	Passport No./ C.I. No. 虎碼/公司註冊證書號碼:		
		Nationality / Place ( 國籍/成立地點:	of Incorporation		
Capacity 身份:		Telephone No 電話號碼:			
Name/ Name of Corp. 姓名	/公司名稱:				
English(英文):		Chinese (中文):			
Residential Address/ Addres	s 住址/地址:		Passport No./ C.I. No. 虎碼/公司註冊證書號碼:		
		Nationality / Place 。 國籍/成立地點:	of Incorporation		
Capacity 身份:		Telephone No 電話號碼:			
Name/ Name of Corp. 姓名	/公司名稱:				
English(英文):		Chinese (中文):			
	s 住址/地址:	Identity Card No./ I	Passport No./ C.I. No. 虎碼/公司註冊證書號碼:		
Capacity 身份:		Nationality / Place 國籍/成立地點:	of Incorporation		
		Telephone No 電話號碼:			
	act Person 指定聯絡人				
e	Position	Contact No.	Email/ Fax		
	職位	聯絡電話	電郵/傳真		

### **Part 2: Self Certification**

(Applicable to Automatic Exchange of Financial Account Information ("AEOI") and Foreign Account Tax Compliance Act("FATCA")) 第二部份:自我證明

(適用於自動交換財務帳戶資料(AEOI)及美國外國帳戶稅務合規法案(FATCA))

## 2.1 Entity 實體帳戶

Part 1 Automatic Exchange of Financial Account Information

第一部 自動交換財務帳戶資料(AEOI)

Important Notes: 重要提示:

• This is a self-certification form provided by an account holder to Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures for the purpose of automatic exchange of financial account information. The data collected may be transmitted by Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures to the Inland Revenue Department for transfer to the tax authority of another jurisdiction. 這是由帳戶持有人及控權人向銀河國際證券及/或銀河國際期貨提供的自我證明表格,以作自動交換財務帳戶資料用途。銀河國際證券及/或銀河國際期

這是田帳尸持有人及控惟人问載河國際證券及/或載河國際期頁提供的日衣證明表格,以作日動交換財務帳戶資料用述。載河國際證券及/或載河國際期 貨可把收集所得的資料交給稅務局,稅務局會將資料轉交到另一稅務管轄區的稅務當局。

- An account holder should report all changes in his/her tax residency status or other information (if necessary) to Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures as soon as practicable.
   如帳戶持有人及控權人的稅務居民身分或其他資料有所改變。應盡快將所有變更通知銀河國際證券及/或銀河國際期貨。
- All parts of this form must be completed (except for those not applicable or otherwise specified). If there is not enough space, you may provide your information on additional sheet(s).

除不適用或特別註明外,必須填寫這份表格所有部分。如這份表格上的空位不夠應用,可另紙填寫。

I.	Entity Type	實體類別
----	-------------	------

Financial Institution 財務機構	□ Custodial Institution, Depository Institution or Specified Insurance Company
Active NFE 主動非財務實體	□ NFE the stock of which is regularly traded on
Passive NFE 被動非財務實體	□ Investment entity that is managed by another financial institution and located in a non-participating jurisdiction.  位於非参與稅務管轄區並由另一財務機構管理的投資實體  NFE that is not an active NFE  不屬主動非財務實體的非財務實體

### II. Jurisdiction of Residence and Taxpayer Identification Number or its Functional Equivalent ("TIN") 居留司法管轄區及稅務編號或具有等同功能的識辨編號(以下簡稱「稅務編號」)

Complete the following table indicating (a) the jurisdiction of residence (including Hong Kong) where the account holder is a **resident for tax purposes**; and (b) the account holder's TIN for each jurisdiction. Indicate **all** jurisdictions of residence.

提供以下資料,列明 (a) 帳戶持有人的居留司法管轄區,亦即帳戶持有人的稅務管轄區(香港包括在內)及 (b)該居留司法管轄區發給帳戶持有人的稅務編號。列出**所有**居留司法管轄區。

If the account holder is a tax resident of Hong Kong the TIN is the Hong Kong Identity Card Number. If a TIN is unavailable provide the appropriate reason A, B or C. 如帳戶持有人是香港稅務居民,稅務編號是其香港身份證號碼。如沒有提供稅務編號,必須填寫合適的理由:

Reason A - The jurisdiction where the account holder is a resident for tax purposes does not issue TINs to its residents.

理由 A - 帳戶持有人的居留司法稅務管轄區並沒有向其居民發出稅務編號。

Reason B - The account holder is unable to obtain a TIN. Explain why the account holder is unable to obtain a TIN if you have selected this reason.

**理由 B** - 帳戶持有人不能取得稅務編號。如選取這一理由,解釋帳戶持有人不能取得稅務編號的原因。

Reason C - TIN is not required. Select this reason only if the authorities of the jurisdiction of residence do not require the TIN to be disclosed.

理由 C - 帳戶持有人毋須提供稅務編號。居留司法管轄區的主管機關不需要帳戶持有人披露稅務編號。

Jurisdiction of Residence 居留司法管轄區	TIN 稅務編號	Enter Reason A, B or C if no TIN is available 如沒有提供稅務編號,填 寫理由 A、B 或 C	Explain why the account holder is unable to obtain a TIN if you have selected Reason B 如選取理由 B,解釋帳戶持有人不能取得稅務編號的原因
1.			
2.			
3.			

### Part 2 Foreign Account Tax Compliance Act 第二部 美國外國帳戶稅務合規法案(FATCA)

Disclaimer: 免責聲明:

- The account holder is advised to refer to the US IRS website (http://www.irs.gov/) for details in respect of FATCA. 帳戶持有人如要瞭解 FATCA 法案詳情,閣下可參閱美國國家稅務局網站 (http://www.irs.gov/)資訊。
- The account holder shall be fully responsible for the confirmation of his/her/its FATCA status and other information submitted hereunder. 帳戶持有人應對其確認的 FATCA 身份及在本文件內提供的其他信息承擔全部責任。
- The account holder shall ensure the information given and statements made in this form are true, correct and complete, Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures shall not be liable for any errors or loss that results from such information and statements. 帳戶持有人應確保於本表格內所填報的所有資料和聲明真實、正確和完備。銀河國際證券及/或銀河國際期貨不對該等資料和聲明的任何錯誤或導致的任何損失承擔任何責任。
- Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures unable to offer any tax or legal advice to the account holder. For any related question, the account holder is advised to consult his/her/its tax and legal advisors. 銀河國際證券及/或銀河國際期貨不能向帳戶持有人提供任何稅務及法律意見。如有相關疑問,請帳戶持有人聯絡其稅務及法律顧問。

Which of the following statements best describes you? Please select only 1 of the followings from category A or B. 以下哪一項陳述最切合 貴公司的情況?請選擇以下 A 組或 B 組的其中一個選項。

U.S. Entities 美國實體	
If you are incorporated, established, constituted or organized in the U.S., please complete and submit U.S. IRS Form W9. 如貴公司於美國註冊成立、設立、構成或組成,請填寫並遞交美國國稅局表格 W9。	U.S. Entities 美國實體

如貴	公司於美國註冊成立、設立、構成	美國	實體				
					•		_
A.	Financial Institution 金融機構						
	You are financial institution,	and 貴公司屬金融機構,及			1		
	You are 貴公司屬	나 그 그 그 나 사 나 나				Participating FFI/ Reporting M	Aodel
	□ Participating FFI 參與的夕	N國金融機構 ant FFI 已註冊的視作合規外國金融機構	Hž.			1 FFI/	
		ant FFI 己註冊的祝作台規外國金融機構 政府協議版本一之須申報外國金融機構				Reporting Model 2 FFI	
	· -	以内協議版本二之須中報外國金融機構 政府協議版本二之須申報外國金融機構				參與的外國金融機構/版本	
		tion Number(GIIN				須申報外國金融機構/版本 須申報外國金融機構	-Z
				<del>_</del>		ATHVI MUMINIH	
	You are a Non-Participating FFI					Non-Participating FFI 非參與的外國金融機構	
	貴公司屬非參與的外國金融機構	•				70000000000000000000000000000000000000	
	You are none of the above and pleas	se complete and submit the appropriate U	.S. IRS Form W-8.				
	貴公司不符合上述任何一項,在	此情況下請填寫及遞交適當的美國國稅	記局表格 W-8。				
В.	Non-Financial Institution 非金融	独機構					
	You are NOT a financial insti	tution and 貴公司屬非金融機構,及					
	Active Business 有實質業務活動的					Active Non-Financial Foreign	
		f your gross income (for the previous ca restments, dividends, interests, rents or row		these business activities and not	from	Entity	
	貴公司至少 50%總收入(」	以上一個曆年計)來自營業活動而非被重	协收入,例如:投			有實質業務活動的非金融外 體	國實
		ed average percentage of assets held by your balance sheet) produce or are held to pr			value	月豆	
	貴公司所持有之加權平均	百資產(每個季度於資產負債表依照資產	的公允市價或賬	面價值計算)至少有 50%會產出	或用		
	以產出這些營業活動的收	<b>t</b> 人					
	Passive Investment 主要為被動投資	<b>全</b> 全收入的機構					
	<ul> <li>You derive more than 50%</li> </ul>	of your gross income (for the previous ca	lendar year) from i	ncome such as investments, divid	lends,	Passive Non-Financial Foreign Entity	
	interests, rents or royalties, 鲁公司超過 50%匈收入(	and 以上一個曆年計)來自被動收入,例如:	抖咨、胜自、和	自、和全武權利全,乃		主要為被動收入的非金融外圍	國實
	東公司/追過 20/0000 (2/10)		IXE JULY 11	也 11112 XIE11132 X		開豆/	
		tial U.S. Owners who own at least 25% of 主要股東(擁有貴公司最少 25%股權)	f your entity			Passive Non-Financial Foreign	
		工女权朱(擁有真公司取少 25/61文權) 5. Owners who own at least 25% of your e	entity, please fill up	the following table		Entity with US Controlling Per	rsons
	貴公司有屬於美國的主	要股東(擁有貴公司最少 25%股權),如	]此項適用請填妥	以下表格		主要為被動收入的非金融外體而擁有美國股東	図賞
	Name of substantial U.S.	Address 地址		TIN TIN 納稅人識別編號	1	102 111 17 E / 1 2 \ E24 12 \ 7	
	Owner 主要美國股東姓名	Address Next		1111 1111 W/11/10/ CDIA///11/WHI JUL			
		<u> </u>			_		
	·	please complete and submit the appro	•	Form W-8.			
	貴公司不符合上述任何一項,在	此情況下請填寫及遞交適當的美國國稅	活表格 W-8。				
	1						

#### 2.2 Controlling Person 控權人

Part 1 Jurisdiction of Residence and Taxpayer Identification Number or its Functional Equivalent ("TIN")

一部 居留司法管轄區及稅務編號或具有等同功能的識辨編號(以下簡稱「稅務編號」)

To be completed by entity that is classified as a Passive NFE/NFFE (including an Investment Entity located in an AEOI Non-Participating Jurisdiction and managed by another Financial Institution that is reclassified as a Passive NFE).

此部分只供被分類為被動非財務(海外)實體填寫(包括被重新分類為被動非財務實體之位於非參與稅務管轄區並由另一財務機構管理的投資實體)。

Complete the following table indicating (a) the jurisdiction of residence (including Hong Kong) where the account holder is a resident for tax purposes; and (b) the account holder's TIN for each jurisdiction. Indicate all (not restricted to five) jurisdictions of residence.

提供以下資料,列明 (a) 帳戶持有人的居留司法管轄區,亦即帳戶持有人的稅務管轄區(香港包括在內)及 (b)該居留司法管轄區發給帳戶持有人的稅務編號。列出**所有**(不 限於 5 個)居留司法管轄區。

If the account holder is a tax resident of Hong Kong the TIN is the Hong Kong Identity Card Number. If a TIN is unavailable provide the appropriate reason A, B or C. 如帳戶持有人是香港稅務居民,稅務編號是其香港身份證號碼。如沒有提供稅務編號,必須填寫合適的理由:

Reason A - The jurisdiction where the account holder is a resident for tax purposes does not issue TINs to its residents.

理由 A - 帳戶持有人的居留司法稅務管轄區並沒有向其居民發出稅務編號

Reason B - The account holder is unable to obtain a TIN. Explain why the account holder is unable to obtain a TIN if you have selected this reason.

理由 B - 帳戶持有人不能取得稅務編號。如選取這一理由,解釋帳戶持有人不能取得稅務編號的原因。

Reason C - TIN is not required. Select this reason only if the authorities of the jurisdiction of residence do not require the TIN to be disclosed.

**理由** C - 帳戶持有人毋須提供稅務編號。居留司法管轄區的主管機關不需要帳戶持有人披露稅務編號。

Name of Controlling person("CP") 控權人之姓名	All Jurisdiction of Residence of CP 控權人居留司法管轄區	TIN for all Jurisdiction of Residence of CP 控權人稅務編號	Enter Reason A, B or C if no TIN is available 如沒有提供稅務編號,填寫理由 A、B 或 C (Explain why the account holder is unable to obtain a TIN if you have selected Reason B 如選取理由 B,解釋帳戶持有人不能取得稅務編號的原因)
1.			
2.			
3.			

#### Part 2 **Type of Controlling Person**

第二部 控權人類別

Tick the appropriate box(es) to indicate the type of controlling person stated in Part 1.

Type of Entity 實體類別	Type of Controlling Person 控權人類別	CP 控權人 (1)	CP <b>控權人</b> (2)	CP 控權人 (3)
Legal Person 法人	Individual who has a controlling ownership interest (i.e. not less than 25% of issued share capital) 擁有控制股權的個人(即擁有不少於百分之二十五的已發行股本)			
	Individual who exercises control/is entitled to exercise control through other means (i.e. not less than 25% of voting rights) 以其他途徑行使控制權或有權行使控制權的個人(即擁有不少於百分之二十五的表決權)			
	Individual who holds the position of senior managing official/exercises ultimate control over the management of the entity 擔任該實體的高級管理人員/對該實體的管理行使最終控制權的個人			
Trust 信託	Settlor 財產授予人			
	Trustee 受託人			
	Protector 保護人			
	Beneficiary or member of the class of beneficiaries 受益人或某類別受益人的成員			
	Other (e.g. individual who exercises control over another entity being the settlor/trustee/protector/beneficiary) 其他(例如:如財產授予人/受託人/保護人/受益人為另一實體,對該實體行使控制權的個人)			
Legal Arrangement other than Trust	Individual in a position equivalent/similar to settlor 處於相等/相類於財產授予人位置的個人			
除信託以外 的法 律安排	Individual in a position equivalent/similar to trustee 處於相等/相類於受託人位置的個人			
	Individual in a position equivalent/similar to protector 處於相等/相類於保護 人位置的個人			
	Individual in a position equivalent/similar to beneficiary or member of the class of beneficiaries 處於相等/相類於受益人或某類別受益人的成員位置的個人			
	Other (e.g. individual who exercises control over another entity being equivalent/similar to settlor/trustee/protector/beneficiary) 其他(例如: 如處於相等/相類於財產授予人/受託人/保護人/受益人位置的人為另一實體,對該實體行使控制權的個人)			

### WARNING: 警告:

For the purpose of AEOI, it is an offence under section 80(2E) of the Inland Revenue Ordinance if any person, in making a self- certification, makes a statement that is misleading, false or incorrect in a material particular AND knows, or is reckless as to whether, the statement is misleading, false or incorrect in a material particular. A person who commits the offence is liable on conviction to a fine at level 3 (i.e. HK\$10,000).

為實現和遵守自動交換財務帳戶資料(AEOÍ)的原則,根據《稅務條例》第 80(2E)條,如任何人在作出自我證明時,在明知一項陳述在要項上屬具誤導性、虛假或不正確,或罔 顧一項陳述是否在要項上屬具誤導性、虛假或不正確下,作出該項陳述,即屬犯罪。一經定罪,可處第3級(即港元 10,000)罰款。

Please complete this self-certification form carefully. Please refer to the information on the website of Hong Kong Inland Revenue Department http://www.ird.gov.hk/eng/tax/dta aeoi.htm or the website of OECD http://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/ or US IRS website http://www.irs.gov/ and consult your tax, legal and/or other professional advisers if you have any questions on or in relation to AEOI, FATCA, any of the U.S. IRS form (including which U.S. IRS form to complete and submit) or this self-certification form.

請小心填寫本自我證明表格。如 閣下對於自動交換財務帳戶資料(AEOI)或 FATCA、任何美國國稅局表格(包括需填寫及遞交哪一份美國國稅局表格)或本自我證明表格有任何 疑問,請查詢香港稅務局網站 http://www.ird.gov.hk/chi/tax/dta\_aeoi.htm 或 OECD 網站 http://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/或 美國國家稅務局網站 (http://www.irs.gov/)及 諮詢閣下之稅務、法律及/或其他專業顧問。

# Part 3: Personal Information Collection Statement

		第三部份:個人資料收集聲明
3.1 traded	l on	I/We acknowledge and agree that CGIS may collect, store, process, use, disclose and transfer personal data relating to me/us (including my/our CID and BCAN(s)) to the SFC, SEHK and/or HKSCC as required for CGIS to provide services to me/us in relation to securities listed or the SEHK and for complying with the rules and requirements of SEHK and the SFC in effect from time to time. I/we have read and understand the content of Notes Relating to Personal Data Privacy Policy regarding New Investor Identification Regime under Part K, I/We signify my consent for Galaxy International Securities to use my/our personal data on the terms of and for the purposes set out in the Personal Data Privacy Policy and the Appendices.  本人(等)明白及同意爲了向本人/吾等提供與在聯交所上市或買賣的證券相關的服務,以及爲了遵守不時生效的聯交所與證監會的規則和規定,銀河國際證券可收集、儲存、處理、使用、披露及轉移與本人/吾等有關的個人資料(包括本人/吾等的客戶識別信息及券商客戶編碼)給證監會、聯交所及或結算所。本人(等)已閱讀及明白給予客戶載於賬戶協議書內子部有關個人資料私隱政策之附註及附錄及其所述的目的使用本人(等)的個人資料。
3.2		bu participate in Northbound China Connect trading? (Not Applicable to Mainland Investors) 是否参與中華通北向交易? (不適用於內地投資者)  No 否  Yes, I/We would like to participate in Northbound China Connect trading. I/We acknowledge I/We have read and understand the content of Notes Relating to Personal Data Privacy Policy regarding New Investor Identification Regime under Part K, I/We signify my consent for Galaxy International Securities to use my/our personal data on the terms of and for the purposes set out in the Personal Data Privacy Policy and the Appendices. 是,本人(等)欲申請參與中華通北向交易,並確認本人(等)已經閱讀並瞭解賬戶條款及條件中子部有關投資者識別制度的內容。本人 (等)同意銀河國際證券可根據有關個人資料私隱政策之附註及附錄及其所述的目的使用本人(等)的個人資料。
Protection Regulation 〉 (as contained in the agreement), and understand that my/our personal data may be provided to G and/or Galaxy International Futures and/or any member of Galaxy International Group for the use in direct marketing of the and/or subjects as set out in part J of the agreement. I/we hereby exercise my/our right of consent to and Opt-out from I follows:- 本人(等)已閱讀及明白給予客戶載於賬戶協議書內子部有關香港個人資料(私隱)條例及/或(如適用)通用資料保障條例 (等)的個人資料可能會提供給銀河國際證券及/或銀河國際期貨及/或任何銀河國際集團成員用於賬戶協議書內子部戶標類別的直接促銷。本人(等)現行使本人(等)同意,及拒絕直接促銷活動的權利如下:  I/We AGREE that Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures and/or any member of Galax my/our personal data in direct marketing via *mail, E-mail, SMS, fax or personal call. 本人(等)同意銀河國際證券及/或銀河國際期貨使用本人/吾等的個人資料透過*郵寄、電郵、電話短訊、傳		等)已閱讀及明白給予客戶載於賬戶協議書內子部有關香港個人資料(私隱)條例及/或(如適用)通用資料保障條例之附註,本人(等)明白本人]個人資料可能會提供給銀河國際證券及/或銀河國際期貨及/或任何銀河國際集團成員用於賬戶協議書內子部所列出的產品、服務及/或目別的直接促銷。本人(等)現行使本人(等)同意,及拒絕直接促銷活動的權利如下:  I/We AGREE that Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures and/or any member of Galaxy International Group to use
		I/We DISAGREE that Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures and/or any member of Galaxy International Group to use my/our personal data in direct marketing via *mail, E-mail, SMS, fax or personal call. 本人(等)不同意銀河國際證券及/或銀河國際期貨使用本人/吾等的個人資料透過*郵寄、電郵、電話短訊、傳真或專人電話的途徑作直接促銷。

Part 4: Related Account(s) 第四部份:關連賬戶							
4.1	l.1 Is any of the Client's group companies a client of <u>Galaxy International Group</u> ? 客戶之集團公司是否 <u>銀河國際集團</u> 客戶? □ No 否 □ Yes, <b>details of Client's group of companies are 客戶之集團公司資料如下:</b>						
N	Name of A/C Holder 賬戶持有人名稱: Type of Account 賬戶類別 A/C No. 賬戶號碼:						
4.2	4.2 Is any shareholder(s) of the client controlled 35% or above of the voting right of the client who maintain(s) account with <u>Galaxy International Group</u> ? 控制客戶 35%或以上之投票權的股東在 <u>銀河國際集團</u> 成員是否持有戶口? □ No 否 □ Yes, account details of the shareholder(s) are 股東之賬戶資料如下:						
N	ame of A/C Holder 賬戶持有人名稱:		Type of	Account 賬戶類別		A/C No. 賬戶號碼:	
4.3	4.3 Does the client and/ or the ultimate beneficial owner and/or its directors controlled 35% or above of the voting rights of any corporate client of Galaxy International Group? 客戶及/或其最終權益受益人及/或其董事是否控制銀河國際集團任何公司客戶的 35%或以上之投票權。  No 否 □ Yes, details of client's related accounts with Galaxy International Group are 客戶於銀河國際集團持有的其他關連賬戶資料如下:						
A	ccount Name 賬戶名稱	Account No 賬戶號	馬	Account Type 賬戶類別	1	ship 關係 diary 子公司 / A=Associate 關連企業 / s 其他)	
					•		
<u> </u>							
	Part 5: Other Disclosure 第五部份:其他披露						
5.1	5.1 Is the client, client's directors, shareholders or authorized persons a director or major shareholder of any listed company? 客戶本身或客戶之董事、股東、或授權人是否任何上市公司的董事/大股東?  ☐ No 否 ☐ Yes, please provide the name of the listed company and the place of listing 請提供上市公司的名稱和上市地點:						
5.2	5.2 Is the client, client's directors, shareholders or authorized persons, licensed by or registered with the Securities and Futures Commission? 客戶本身或客戶之董事、股東、或授權人是否證監會之持牌或註冊人士?						
	□ No 否 □ Yes, please provide name of Licensed Corporation/ Registered Institution 請提供持牌法團或註冊機構名稱:						
5.3	5.3 Politically Exposed Person 政治人物						
	Is the client's directors, shareholders and/or PPTA, their respective spouses, partners, children or parents, or a spouse or a partner of a child of such individual, or close associate of such individual is or has been entrusted with a prominent public function in any place (which shall include a head of state, head of government, senior politician, senior government, judicial or military official, senior executive of a state-owned corporation and an important political party official)?  客戶之董事、股東及/或看似代表該名客戶行事的人士、其各自的配偶、伴侣、子女或父母、或該名個人的子女的配偶或伴侶、或與該名個人有關係密切的人是否或曾否在任何地方擔任或曾擔任重要的公職(包括國家元首、政府首長、資深從政者、高級政府、司法或軍事官員、國有企業高級行政人員及重要政黨幹事)?						
	□ No 否 □ Yes 是 If Yes, please provide 如是,請提供資料	14如下					
	Name of the politically exposed person 政治人物的名稱:						
	Place and public function entrusted with 地方及所擔任的公職:						
	Term of the public function entrusted with 所擔任的公職的年期:						
	Relationship with the client 與客戶之關係:						

# Part 6: Operation and Ultimate Beneficial Owner of the Account 第六部份:賬戶操作及最終實益擁有人

Note: If the Client is a collective investment scheme, discretionary account and/or discretionary trust, please fill in particulars of the investment manager who is responsible for the investment decision. 註:如客戶為集合投資計劃、全權委託賬戶及/或全權委託信託,請於本部份填寫負責投資決定的投資經理之詳細資料。

5.1		person(s) who is/are fully responsible for giving all instructions in relation to operation and transactions under this account is/are: 為此賬戶之交易及運作發出一切指示之人士為:					
		The Account Holder(s) – The Account Holder(s) is/are fully responsible for giving all instructions in relation to operation and transactions under this account. 服戶持有人負責為此賬戶之交易及運作發出一切指示。					
		Person(s) other than the Account Holder(s) or the abovementioned investment manager. Please provide below details with supporting documents:- 賬戶持有人以外之人士或上述之投資經理。請提供相關資料及附上有關文件:					
		Name/Company Name 姓名/公司名稱: Occupation/Business Nature 職位/業務性質:					
		Phone No. and Address 電話及地址:					
		Identity Card / Passport number and Issuing Country 身份證/護照號碼及簽發國家: OR 或					
		Business Registration No./Certificate of Incorporation No. and Place of Incorporation 商業登記/公司註冊號碼及註冊地:					
		Relationship with the Account Holder(s) and reasons (if any) 與客戶的關係及原因 (如有):					
		The person(s) who ultimately benefit(s) from and/or bear(s) the risks of any transactions under this account is/are: 此賬戶內之所有交易,其最終受益及/或承擔風險人士為:					
		□ The Account Holder(s) – The Account Holder(s) is/are the ultimate and sole beneficial owner(s) of this account and is/are not acting as authorized nominee(s) or trustee(s) of a third party.  服戶持有人 – 服戶持有人乃此賬戶之最終及唯一實益擁有人及並非以第三者之代理人或信託人身份對此賬戶進行操作。					
		Person(s) other than the Account Holder(s) or the abovementioned investment manager. Please provide below details with supporting documents: 賬戶持有人以外之人士或上述之投資經理。請提供相關資料及附上有關文件:					
		Name/Company Name 姓名/公司名稱: Occupation/Business Nature 職位/業務性質:					
		Phone No. and Address 電話及地址:					
		Identity Card / Passport number and Issuing Country 身份證/護照號碼及簽發國家: OR 或					
	Business Registration No./Certificate of Incorporation No. and Place of Incorporation 商業登記/公司註冊號碼及註冊地:						
		Relationship with the Account Holder(s) and reasons (if any) 與客戶的關係及原因 (如有):					

## CLIENT DECLARATION 客戶聲明:

- 1. I/We confirm that I/we have received, read and understood the terms and conditions for securities cash trading account and/or securities margin trading account and/or futures trading account and/or stock options trading account and the appendices applicable to me/us ("Agreement"), and I/we hereby accept and agree to be bound by the them.
  - 本人(等)確認已閱讀及明白有關之證券現金交易賬戶及/或證券孖展交易賬戶及/或期貨交易賬戶及/或股票期權交易賬戶協議書及其附錄("協議書"),而本人(等)接納並同意受該等條款約束。
- 2. Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures may amend the terms and conditions of the Agreement(s) from time to time by giving me/us notice of such amendment. Unless Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures has received my/our request to close the account, if I/we continue to use the account I/we shall be deemed to have accepted such changes.

  到河間隊路共日/河到河間隊即停泊機不吃再內拉議事之條對,並向木上(對路中通知,除非到河間隊路共日/河間隊即停泊和大上即沿戶口通知,

銀河國際證券及/或銀河國際期貨有權不時更改協議書之條款,並向本人(等)發出通知,除非銀河國際證券及/或銀河國際期貨收到本人取消戶口通知,否則表示本人(等)接納該更改條款。

- 3. I/We hereby authorize Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures and the bank(s) mentioned in this document to verify and exchange the information contained in this document and such other information relating to my/our personal particulars, my/our bank account(s) in the bank(s) mentioned in this form between Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures and such other third parties as Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures may deem appropriate for the purpose of approving my/our application and for such other purposes as long as I/we shall remain an accounts with Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures.
  - 本人(等)謹此授權銀河國際證券及/或銀河國際期貨及此開戶文件提及之銀行相互及向合適第三者查證及交換此開戶文件上之資料和其他關於本人/ 吾等之個人資料、本人(等)之銀行賬戶,以作核實開戶申請及其他目的如本人(等)仍為閣下的客戶。
- 4. I/We hereby declare that (a) I am/ we are acting for my/ our own account and as principal in relation to each transaction entered into with Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures and I/ we shall also be the beneficiary of any of the transaction entered into with Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures as the case may be. And (b) I am/we are the ultimate beneficial owner of this account who stands to gain the economic benefit and bear the economic risk of the transactions.
  - 本人(等)聲明: (a)本身之賬戶及以當事人身份與銀河國際證券及/或銀河國際期貨訂立每一項交易,本人(等)亦為所有本人(等)與銀河國際證券及/或銀河國際期貨(視情況而定)訂立有關交易之受益人。(b)本人(等)是將會從交易取得經濟利益及承擔其經濟風險的本賬戶最終受益人。
- 5. I/We confirm that the information given in the Account Application Form is true, correct and complete, and authorize Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures as the case may be to confirm and verify this from any source Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures consider appropriate, including the conduct of any credit checks on me/us. Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures is entitled to rely fully on such information and representations for all purposes, unless Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures receive notice in writing of any change. I/We confirm and undertake that I/we will update Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures immediately on any changes.
  - 本人(等)確認在賬戶申請表中所提供的資料乃屬真實,正確及完整,並授權銀河國際證券及/或銀河國際期貨可向任何方面確定和查證。除非銀河國際證券及/或銀河國際期貨(視情況而定)收到任何客戶資料改變的書面通知,銀河國際證券及/或銀河國際期貨將有權依據這些資料,作任何用途或目

- 6. I/We hereby certify, declare and acknowledge that I/we have fully understood the risk disclosure statements in the language of my/our choice (English or Chinese). I/We was/ were invited to read the risk disclosure statements, and to ask questions and take independent advice if I/We so wished. 本人(等)現聲明及確認已獲得提供按照本人(等)選擇的語言(英文或中文)之風險披露聲明書,本人(等)已獲邀閱讀此風險披露聲明,並按照本人(等)意願提出問題及徵求獨立意見。
- 7. I/We have read the 〈 Notes Relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance of Hong Kong 〉 (as contained in the agreement), understood and agree to them. 本人(等)已閱讀及同意給予客戶載於協議書內有關香港個人資料(私隱) 條例之附註。
- 8. I/We understand that the account is subject to final acceptance of Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures as the case may be. 本人(等)明白銀河國際證券及/或銀河國際期貨(視情況而定)有最終接納開戶與否之權利。
- 9. I/We certify that the information provided in the Self-Certification above form regarding my/our FATCA and CRS status are true, accurate and complete. 本人(等)聲明以上有關於本人(等)的 FATCA 及 CRS 狀況自我證明的資料均屬真實、準確及完整。
- 10. I acknowledge and agree that (a) the information contained in this form is collected and may be kept by Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures for the purpose of automatic exchange of financial account information; and (b) such information and information regarding the account holder and any reportable account(s) may be reported by Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures to the Inland Revenue Department of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and exchanged with the tax authorities of another jurisdiction or jurisdictions in which the account holder may be resident for tax purposes, pursuant to the legal provisions for exchange of financial account information provided under the Inland Revenue Ordinance (Cap.112).

本人知悉及同意,銀河國際證券及/或銀河國際期貨可根據《稅務條例》(第 112 章)有關交換財務帳戶資料的法律條文,(a)收集本表格所載資料並可備存作自動交換財務帳戶資料用途;及(b)把該等資料和關於帳戶持有人及任何須申報帳戶的資料向香港特別行政區政府稅務局申報,從而把資料轉交到帳戶持有人的居留司法管轄區的稅務當局。

11. I undertake to advise Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures of any change in any information or any circumstances which affects the tax residency status of the entity and/or individual identified in this form or causes the information contained herein to become incorrect, and to provide Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures with a suitably updated self-certification form within 30 days of such change in circumstances or information.

本人承諾,如任何資料有任何變更,或如情況有所改變,以致影響本表格所述的實體及//或個人的稅務居民身分,或引致本表格所載的資料不正確,本人會通知銀河國際證券及/或銀河國際期貨,並會在情況發生改變後或資料變更後之 30 日內向銀河國際證券及/或銀河國際期貨提交一份已適當更新的自我證明表格。

12. I/We confirm that I/we agree to authorize Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures to deal with my money in accordance with the Client Money Standing Authority below:

Authority under Securities and Futures (Client Money) Rules in relation to client money

This letter of authority covers money held or received by you in Hong Kong (including any interest derived from the holding of the money which does not belong to you) in one or more segregated account(s) on my/our behalf ("Monies").

Unless otherwise defined, all the terms used in this authorization letter shall have the same meanings as the Securities and Futures Ordinance and the Securities and Futures (Client Money) Rules as amended from time to time.

This letter authorizes you to:

- 1. Combine or consolidate any or all segregated accounts, of any nature whatsoever and either individually or jointly with others, maintained by you, i.e. Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures and/or China Galaxy International Financial Holdings Limited and/or any of its subsidiaries from time to time ("Galaxy International Group") and you may transfer any sum of Monies to and between such segregated account(s) to satisfy my/our obligations or liabilities to any member of the Galaxy International Group, whether such obligations and liabilities are actual, contingent, primary or collateral, secured or unsecured, or joint or several; and
- 2. Transfer any sum of Monies interchangeably between any of the segregated accounts maintained at any time by any member of Galaxy International Group; and
- 3. Transfer any sum of Monies to the client account(s) of any clearing firm(s) or financial institution(s) in Hong Kong or overseas for the purpose of trading or meeting the settlement or my/our financial obligations in my/our trading in Hong Kong or overseas through that clearing firm(s) or financial institution(s); and
- 4. Exchange my/our money into any other currency(ies).

You may do any of the above without giving me/us prior notice.

The authority is given to China Galaxy International Securities (Hong Kong) Co., Limited and/or China Galaxy International Futures (Hong Kong) Co., Limited in consideration of its agreeing to continue to maintain securities cash and/or margin account(s) and/or stock options account(s) and/or futures account(s) for me/us. The authority is given without prejudice to other authorities or rights which Galaxy International Group may have in relation to dealing in the Monies in the segregated accounts.

This Authority is valid for a period of 12 months from the date of this letter.

This authority may be revoked by giving you written notice addressed to the Customer Service Department at your address specified above. Such notice shall take effect upon the expiry of 14 days from the date of your actual receipt of such notice.

I/we understand that this authority shall be deemed to be renewed on a continuing basis without my/our written consent if you issue me/us a written reminder at least 14 days prior to the expiry date of this authority, and I/we do not object to such deemed renewal before such expiry date.

I/We hereby agree to indemnify the Company and keep the Company indemnified, from and against all losses, damages, interests, costs, expenses, actions, demands, claims or litigation which the Company may incur as a consequence of any transaction under this standing authority.

本人(等)確認本人(等)同意授權銀河國際證券及/或銀河國際期貨根據以下客戶款項常設授權處置本人(等)的金錢

根據《證券及期貨(客戶款項)規則》關於客戶款項所設立之常設授權

本授權書涵蓋爾等為本人/吾等在香港收取或持有並存放於一個或多個獨立帳戶內的款項(包括因持有並非屬於爾等的款項而產生之任何利息)(下稱「款項」)。

除非另有說明,本授權書之名詞與證券及期貨條例及證券及期貨(客戶款項)規則不時修訂之定義具有相同意思。 本授權書授權爾等:

- 1. 組合或合併爾等,即銀河國際證券及/或銀河國際期貨及/或中國銀河國際金融控股有限公司及/或其任何附屬公司(下稱「銀河國際集團」)所維持的任何或全部獨立帳戶,此等組合或合併活動可以個別地或與其他帳戶聯合進行,爾等可將該等獨立帳戶內任何數額之款項作出轉移,以解除本人/吾等對銀河國際集團內任何成員的義務或法律責任,不論此等義務和法律責任是確實或或然的、原有或附帶的、有抵押或無抵押的、共同或分別的;及
- 2. 從銀河國際集團任何成員於任何時候維持的任何獨立帳戶之間來回調動任何數額之款項;及
- 3. 轉帳任何數額之款項至任何香港或海外清算行或金融機構的客戶帳戶,以應付交易用途、交收或本人/吾等經該清算行或金融機構所要履行的

### 財務責任;

4. 將本人/吾等的款項兌換至任何貨幣。

爾等可不向本人/吾等預先發出通知而採取上述行動。

此賦予中國銀河國際證券(香港)有限公司及/或中國銀河國際期貨(香港)有限公司之授權乃鑑於上述兩間公司同意繼續維持本人/吾等之證券現金及 /或保證金賬戶及/或股票期權賬戶及/或期貨賬戶。此賦予爾等之授權並不損害銀河國際集團可享有有關處理該等獨立賬戶內款項的其他授權或權利。 本授權書的有效期為 12 個月,自本授權書之日起計生效。

本人/吾等可以向爾等客戶服務部位於上述所列明之地址發出書面通知,撤回本授權書。該等通知之生效日期為爾等真正收到該等通知後之 14 日起計。

本人/吾等明白爾等若在本授權書的有效期屆滿前 14 日之前,向本人/吾等發出書面通知,提醒本人/吾等本授權書即將屆滿,而本人/吾等沒有在此 授權屆滿前反對此授權續期,本授權書應當作在不需要本人/吾等的書面同意下按持續的基準已被續期。

本人/吾等謹此同意賠償貴公司及使貴公司因根據本常設授權進行任何交易而可能蒙受及/或招致的一切損失、賠償、利息、費用、開支、法律行動、付款要求、申索或訴訟獲得賠償。

### 13. (For Margin Account Client Only)

I/We confirm that I/we agree to authorize Galaxy International Securities to deal with my securities in accordance with the Client Securities Standing Authority below:

Standing Authority under Securities & Futures (Client Securities) Rules

This standing authority is in respect of the treatment (as set out below) of my/our securities or securities collateral held by you in one or more accounts designated as client account(s) or trust account(s) on my /our behalf established and maintained in Hong Kong (the "Client Account(s)"):

Unless otherwise defined, the terms used in this standing authority shall have the same meanings as in the Securities & Futures Ordinance and Securities & Futures (Client Securities) Rules as amended from time to time.

This standing authority constitutes a standing authority under the Securities & Futures (Client Securities) Rules and authorizes you to:

- apply any of my/our securities or securities collateral pursuant to a securities borrowing and lending agreement in accordance with the terms set out in the Terms and Conditions Account Opening Agreement;
- 2. deposit any of my/our securities collateral with an authorized financial institution as collateral accommodation provide to you;
- 3. deposit any of my/our securities collateral with Hong Kong Securities Clearing Company Limited ("HKSCC") as collateral for the discharge and satisfaction of your settlement obligations and liabilities. I/We understand that HKSCC will have a first fixed charge over my/our securities to the extent of your obligations and liabilities;
- 4. deposit any of my/our securities collateral with any other recognized clearing house, or another intermediary licensed or registered for dealing in securities, as collateral for the discharge and satisfaction of your settlement obligations and liabilities; and
- 5. apply or deposit any of my/our securities collateral in accordance with paragraphs 1, 2, 3 and/or 4 above if you provide financial accommodation to me/us in the course of dealing in securities and also provide financial accommodation to me/us in the course of any other regulated activity for which you are licensed or registered.

You may do any of these things without giving me/us notice. I/We acknowledge and agree that this standing authority shall not affect your right to dispose or initiate a disposal by your affiliates of my/our securities or securities collateral in settlement of any liability owed by or on behalf of me/us to you, the affiliates or a third person.

I/We acknowledge and agree that:

- Upon you applying any of my/our security or securities collateral in accordance with 1. above, such security or securities collateral will cease to be held in the Client Accounts, but the borrower of such security or securities collateral will have undertaken to return equivalent securities of the same description;
- I am/We are capable of assessing the merits of, and understands and accepts the risks associated with the securities lending and borrowing arrangements;
- No undue influence or pressure was exerted on, or any unfair tactics were used against me/us in signing this standing authority.

This standing authority is given to you in consideration of your agreeing to continue to maintain the securities margin account(s) for me/us.

I/We understand that a third party may have rights to my /our securities, which you must satisfy before my/our securities can be returned to me/us.

This standing authority is valid for a period of 12 months. I/We understand that this standing authority may be revoked by giving you written notice. Such notice shall take effect upon the expiry of 14 days from the date of your actual receipt of such notice. This standing authority may also be revoked by you at any time by giving not less than 14 days prior written notice to me/us.

I/We understand that, this standing authority may be deemed to be renewed, on a continuing basis for a period of 12 months (or for another period not exceeding 12 months specified in the written reminder) without my/our written consent (i) if you issue me/us a written reminder at least 14 days prior to the expiry date of this standing authority, and (ii) I/We do not object to such deemed renewal before such expiry date.

In the event of any difference in interpretation or meaning between the Chinese version and English version of the standing authority, I/We agree that the English version shall prevail.

This letter has been fully explained to me/us and I/We understand and agree with the contents of this letter.

### (只適用於保証金戶口客戶)

本人(等)確認本人(等)同意授權銀河國際證券根據以下客戶證券常設授權處置本人(等)的證券

根據《證券及期貨(客戶證券)規則》所設立的常設授權

本常設授權是有關處置(如下文所載)由貴公司於在香港開設及持有並指定為客戶賬戶或信託賬戶的一個或多個賬戶(「**客戶賬戶**」)代表本人/吾等持有的本人/吾等的證券或證券抵押品,詳列如下:

除非另有說明,本常設授權之名詞與《證券及期貨條例》和《證券及期貨(客戶證券)規則》不時修訂之定義具有相同意思。

本常設授權構成根據證券及期貨(客戶證券)規則所指的常設授權,並授權貴公司:

- 1. 根據開戶合同書賬戶條款及條件所載的條款,依據證券借貸協議運用任何本人/吾等的證券式證券抵押品;
- 2. 將任何本人/吾等的證券抵押品存放於認可財務機構,作為該機構向貴公司提供財務通融之抵押品;
- 3. 將任何本人/吾等的證券抵押品存放於香港中央結算有限公司(「香港結算」),作為解除貴公司在交收上的義務和清償貴公司在交收上的法律責任的抵押品。本人/吾等明白香港結算因應貴公司的責任和義務而對本人/吾等的證券設定第一固定押記;
- 4. 將任何本人/吾等的證券抵押品存放於任何其他認可結算所或任何其他獲發牌或獲註冊進行證券交易的仲介人,作為解除貴公司在交收上的義務和清償貴公司在交收上的法律責任的抵押品;及
- 5. 如貴公司在進行證券交易及貴公司獲發牌或獲註冊進行任何其他受規管活動的過程中向本人/吾等提供財務通融,即可按照上述第一、第二、第三及/或第四段所述運用或存放任何本人/吾等的證券抵押品。

貴公司可不向本人/吾等發出通知而採取上述行動。本人/吾等確認並同意本常設授權不影響貴公司為解除由本人/吾等或代本人/吾等對貴公司、貴公司之聯營公司或第三者所負的法律責任,而處置或促使貴公司的聯營公司處置本人。吾等之證券或證券抵押品的權利。

### 本人/吾等確認並同意:

- 當貴公司根據上文1.項運用任何本人/吾等的證券或證券抵押品後,該等證券或證券抵押品將不再由客戶賬戶持有,惟該等證券或證券抵押品的借入人將承諾返還名稱相同的同等證券;
- 本人/吾等能夠評估證券借貸安排的好處,並明白並接納當中有關的風險;及
- 本人/吾等於簽署本常設授權時,並無被施加不當的影響或壓力,或被運用任何不公平的手法。

此賦予貴公司之授權乃鑒於貴公司同意繼續維持本人/吾等之證券保證金戶口。

本人/吾等明白本人/吾等的證券可能受制於第三者之權利,貴公司須全數抵償該等權利後,方可將本人/吾等的證券退回給本人/吾等。

本常設授權的有效期為 12 個月 <sup>1</sup>。本人/吾等明白本人/吾等可以向貴公司發出書面通知,撤回本常設授權。該等通知之生效日期為貴公司真正收到該等通知後之 14 日起計。本常設授權亦可由貴公司隨時撤回,惟須給予本人/吾等不少於 14 日的事先書面通知。

本人/吾等明白倘(i)貴公司在本常設授權有效屆滿前的最少 14 日之前,向本人/吾等發出書面通知,提醒本人/吾等本常設授權即將屆滿,而(ii) 本人/吾等沒有在此授權屆滿前反對此授權續期,本常設授權應當作在不需要本人/吾等的書面同意下按持續的基準已被續期 12 個月(或於書面通知中指定的不超過 12 個月的其他時期)。

倘若本常設授權的中文本與英文本在釋義或涵義方面有任何差異,本人/吾等同意應以英文本為准。

本人/吾等已獲解釋清楚本函件的全部內容,本人/吾等明白及同意本函件的內容。

Signature 簽署		
Authorized Signature 授權簽	名(with Company Chop 附公司圖章)	
Name 姓名:		
ъ. ПШ		
Date 日期:		
<u> </u>		
	Witness Certification (Need not to be signed by	
	見證人核證 (客 戶 無 須 簽 署 此 欄	
Galaxy International Group and	on of Galaxy International Group, a person licensed or registered with SFC professional person (such as practicing certified public accountant, lawyer, 接證監會持牌或註冊之人士、 <b>銀河國際集團</b> 其屬於受規管金融機構的聯。	notary public or TCSP licensee).
I, named below, hereby certify the document(s).	at I have met and identified each of the person(s) who executed this form be	efore me, and received original of his/their identification
` '	與本表格簽署人會晤及核對其身份證明文件正本,他(們)並在本人面前	前簽署本表格。
	≤核證人簽字	
Name 姓名:	Contact Tel. 聯絡電話:	
Date 日期:	Contact Address 聯絡地址:	
Profession 職業: □ CGI 持牌人 「	□ Certified Public Accountant 專業會計節 □ Lawyer 律節 □ Notary Publi	c 公證人   Others 其他
(Please provide a copy of the name ca	ard or other supporting documents 请提供名片或其他证明文件)	
	Declaration by Licensed Representative 持牌(	代表聲明
Securities Cash Account / Securi	n of Galaxy International Group, hereby declare that the abovementioned risk ities Margin Account/ Futures Account/ Stock Options Account **(deleglish or Chinese) and has invited the client to read the same, ask questions are	te as appropriate) have been provided to the client in a
本人(姓名見下),為銀河國際集團	國語 (Times) and has livited the crient of each control said, as questions a global multiple of the said, as questions as questions and the said, as questions as questions and the said, as questions as questions and the said, as questions as questions are said, as questions as questions and the said of the said, as questions are said, as questions as questions are said, as q	<b>斧孖展賬戶/期貨賬戶/股票期權賬戶**</b> (刪去不適用者)
Name of Licensed Representative 持牌代表名稱		Signature of Licensed Representative 持牌代表簽署
CE No. 中央編號	License Type 持有牌照 □ 證券 Securities □ 期貨 Futures	
Risk Disclosed By 風險披露途徑	I	.l.
☐ Face-to-Face 面對面	☐ Telephone 電話 (Recorded Line No. 電話錄音號碼:	)
Date 日期:	Time 時間:	

For Official Use Only 供内部填寫							
Account Opening Approach 開	立帳戶方式:						
☐ In-person 親身	☐ Certified by profession	☑ Certified by professional persons 專業人士見證					
For Securities and Stock Option AE Name and AE code 客戶主任姓名及編號	如屬證券買賣及股票期權買賣: How long known to AE 與客戶主任認識時間						
Commission Rate 佣金率(%)							
Market 市場		Internet 網上		Phone 電話			
Hong Kong Stock 港股		%, Min				%, Min	
US shares 美股		%, Min				%, Min	
Northbound Trade 北向交易		%, Min		%, Min			
Others 其他		%, Min				%, Min	
			Commission	Data 伊公文	Z(0/)		
Stock Options 股票期權			Commission Rate 佣金率(%) %, Min				
For Futures Transactions 如屬其 AE Name and AE code	月貨買賣:			How long kno	wn to AE		
客戶主任姓名及編號				與客戶主任部	忍識時間		
Futures / Options Contracts 期	Day Trade (each way) 即日買賣 (每邊)				Overnight Trade (each way) 正常買賣 (每邊)		
Hong Kong Futures (per contract per s 香港期貨 (每合約每邊)							
Hong Kong Options (per contract per 香港期權 (每合約每邊)							
Global Futures/Options (per contract per side) 海外期貨/期權 (每合約每邊)							
VC □No □Yes Share Contact □No □Yes, A/C							
Special Considerations & Comments 特別考慮因素及意見:			Signature of AE 客戶主任簽名			Approval:	
Remarks 備註:							
Document check by:	Input by:		Check & system approved by			Scan by:	